



PARLIMEN MALAYSIA



RANG UNDANG-UNDANG
Lembaga Padi dan Beras Negara 1971
DR.91/1971

RANG UNDANG² LEMBAGA PADI DAN BERAS NEGARA

SUSUNAN FASAL²

BAHAGIAN I

PERMULAAN

Fasal

1. Tajok ringkas, had, mula berkuatkuasa dan pemakaian.
2. Tafsiran.

BAHAGIAN II

LEMBAGA

3. Lembaga.
4. Tugas² Lembaga.
5. Keanggotaan.
6. Arahan oleh Menteri.
7. Meteri Lembaga.
8. Perwakilan oleh Lembaga.

BAHAGIAN III

PENTADBIRAN DAN KEWANGAN

9. Timbalan Pengerusi menjadi Ketua Pengarah.
10. Perlantikan pegawai² dan penjawat² Lembaga.
11. Tidak layak di-ambil bekerja sa-bagai pegawai Majlis.
12. Kumpulanwang Lembaga.
13. Kuasa meminjam.
14. Pelaboran.
15. Kewangan.
16. Akaun dan audit.
17. Laporan Tahunan.

BAHAGIAN IV

KUASA² BERHUBONG DENGAN PENGUATKUASAAN

Fasal

18. Memberi kuasa kepada pegawai untuk menjalankan kuasa² di-bawah Bahagian ini.
19. Kuasa memasoki premis.
20. Kuasa menangkap, merampas, menyiasat dan mendakwa.
21. Kuasa untuk menahan dan memeriksa.
22. Kuasa mengambil milek.

BAHAGIAN V

KESALAHAN, PENALTI DAN PEMBICHARAAN

23. Di-larang menyembunyi atau memusnahkan padi atau beras.
24. Syarat yang menyalahi undang².
25. Memileki padi atau beras dengan menyalahi undang².
26. Kesalahan menghalang.
27. Penalti am.
28. Beban membuktikan.
29. Kuasa Mahkamah untuk merampas.
30. Bidangkuasa.
31. Perkechualian.

BAHAGIAN VI

AM

32. Peratoran².
33. Rahsia dan penalti.
34. Kanun Keseksaan.
35. Perlindungan daripada pembicharaan undang².
36. Sa-tengah² undang² tidak boleh di-pakai bagi padi dan beras.
37. Pindaan bagi Akta 49/65 dan peruntokan² peralehan.
38. Perkara² yang di-lakukan dengan menjangka Akta ini akan di-ishtiharkan.

JADUAL

RANG UNDANG²

bernama

Suatu Akta bagi menubuhkan Lembaga Padi dan Beras Negara dan bagi membuat peruntukan berkenaan dengan perkara² yang berkaitan dengan-nya.

[]

MAKA INI-LAH DI-PERBUAT UNDANG² oleh Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan nasihat dan persetujuan Dewan Negara dan Dewan Ra'ayat yang bersidang dalam Parlimen, dan dengan kuasa daripada-nya, seperti berikut:

BAHAGIAN I — PERMULAAN

1. (1) Akta ini boleh-lah di-nama Akta Lembaga Padi dan Beras Negara, 1971.

(2) Akta ini hendak-lah di-pakai di-seluruh Malaysia.

(3) Akta ini hendak-lah mula berkuatkuasa pada tarikh yang di-tetapkan oleh Menteri melalui pemberitahu dalam *Warta* dan tarikh² yang berlainan boleh di-tetapkan bagi berlain-lain Negeri atau bahagian dalam Malaysia.

(4) Yang di-Pertuan Agong boleh dengan perintah menggantung kuatkuasa mana² peruntukan Akta ini.

2. Dalam Akta ini, melainkan jika kandungan ayat-nya menghendaki makna yang lain—

“Ketua Pengarah” erti-nya Ketua Pengarah Lembaga;

“Kumpulanwang” erti-nya kumpulanwang yang di-tubuhkan di-bawah sekshen 12;

“Lembaga” erti-nya Lembaga Padi dan Beras Negara yang di-tubuhkan di-bawah sekshen 3;

“Menteri” erti-nya Menteri yang bertanggungjawab atas Lembaga Padi dan Beras Negara;

Tajok ringkas, had, mula berkuatkuasa dan pemakaian.

Tafsiran.

“padi” atau “beras” termasuk-lah hasil sampingan-nya;

“pegawai berkuasa” erti-nya sa-saorang pegawai yang di-berikuasa di-bawah sekshen 18;

“pemasaran” erti-nya menjual, membeli, menyimpan, mengangkut, memproses, mengilang, membersehhkan, memperingkat, membungkus, mengiklan dan memajukan;

“Pengerusi” erti-nya Pengerusi Lembaga;

“Timbalan Pengerusi” erti-nya Timbalan Pengerusi Lembaga.

BAHAGIAN II

LEMBAGA

Lembaga.

3. Maka ada-lah dengan ini di-tubuhkan suatu pertubohan perbadanan bernama “Lembaga Padi dan Beras Negara” yang kekal turun temurun dan mempunyai suatu meteri dan kuasa bagi memperolehi dan memegang harta aleh atau harta takaleh dan bagi melepaskan-nya atau dengan sa-chara lain membuat apa² urusan mengenai-nya.

Tugas²
Lembaga.

4. (1) Tugas² Lembaga ia-lah untuk—

(a) memastikan harga padi yang berpatutan dan stabli bagi petani²;

(b) memastikan harga beras yang berpatutan dan stabil bagi petani²;

(c) memastikan bekalan beras yang chukop bagi mengatasi segala kechemasan; dan

(d) membuat shor² kepada Kerajaan mengenai polisi bermaksud untuk menggalakkan kemajuan perusahaan padi dan beras, dan jika di-luluskan oleh Kerajaan untuk menyelaras dan membantu pada melaksanakan-nya.

(2) Lembaga ada-lah — berkuasa melakukan segala perkara yang mustahak atau menasabah perlu atau yang bersampingan dengan menjalankan tugas²-nya, dan khusus-nya, tetapi dengan tidak menyentoh keluasan peruntokan yang tersebut di-atas—

(a) melaksanakan harga minima yang terjamin bagi padi;

(b) menguatkuasakan pengekatan harga beras yang berpatutan dan stabil bagi pengguna²;

- (c) menyenggara atau menghendaki mana² orang menyenggara simpanan-chadang padi atau beras bagi maksud stratejis dan menstabilkan harga;
- (d) mengator pemasaran padi dan beras khusus-nya dengan jalan melesen penjual-borong, penjual-runchit, pengilang beras, pengimpot dan peng-ekspot;
- (e) menjalankan tinjauan dan penyiasatan berkenaan dengan perusahaan padi dan beras;
- (f) menghendaki orang² yang mengambil bahagian dalam penghasilan atau pemasaran padi dan beras supaya mendaftar dan memberi apa² maklumat yang di-fikirkan perlu oleh Lembaga mengikut apa² chara yang di-tentukan oleh-nya;
- (g) mengator penghasilan padi;
- (h) melarang, mengator atau mengawal pemindahan padi atau beras;
- (i) menghendaki jabatan², ejensi² kerajaan dan ejensi² bukan kerajaan yang menguruskan perusahaan padi dan beras supaya menghantar laporan² ber-hubong dengan kegiatan² mereka;
- (j) dengan kelulusan Menteri, mengikat penyertaan ekuiti dalam mana² perusahaan padi dan beras;
- (k) memperolehi, membeli, memajak, menyewa, meme-gang dan menikmati apa² jenis harta aleh dan harta takaleh dan memindahak, menyerahak, menyerahbalek dan memulang, menggadaikan, menggadaianji, mendemais, menyerahak sa-mula, memindah-milek atau, sa-chara lain, melepaskan atau membuat apa² urusan atau memajukan apa² harta aleh atau harta takaleh yang di-punyaï oleh Lembaga;
- (l) membuat sa-suatu kontrek;
- (m) melantek ejen² atau menubohkan apa² badan lain sa-bagaimana yang di-fikirkan-nya patut bagi maksud menjalankan tugas²-nya;
- (n) mengenakan bayaran atau apa² chaj lain yang di-fikirkan-nya patut untuk melaksanakan mana² daripada kuasa atau tugas-nya;
- (o) menerima apa² kamsen atau bayaran sa-bagaimana yang di-persetujui sa-bagai balasan bagi perkhid-matan² yang di-beri oleh-nya; dan

(p) menjalankan segala tugas dan kuasa dan melaksanakan segala kewajipan yang di-beri atau di-wakikan kapada-nya di-bawah atau menurut mana² undang² bertulis lain.

Keang-
gotaan.

5. (1) Lembaga hendak-lah terdiri daripada sa-orang Pengerusi dan sa-orang Timbalan Pengerusi yang di-lantek oleh Yang di-Pertuan Agong dan ahli² yang berikut yang di-lantek oleh Menteri—

(a) sa-orang wakil Jabatan Perdana Menteri;

(b) sa-orang wakil Perbendaharaan;

(c) sa-orang wakil Kementerian Perdagangan dan Perusahaan;

(d) sa-orang Wakil Kementerian Pertanian dan Tanah;

(e) sa-orang wakil Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan; dan

(f) tidak kurang daripada dua tetapi tidak lebih daripada empat orang lain yang berpengalaman dan telah menunjukkan kebolehan dalam perkara² berhubung dengan penghasilan atau pemasaran padi dan beras.

(2) Apabila melantek orang² yang tersebut dalam perenggan (f) sekshen-kechil (1), Menteri hendak-lah memberi pertimbangan yang sa-patut-nya tentang perlunya berbagai sektor perusahaan padi dan beras di-wakili.

(3) Peruntukan² Jadual kapada Akta ini hendak-lah di-pakai bagi Lembaga.

Arahan oleh
Menteri.

6. (1) Menteri boleh memberi kapada Lembaga apa² arahan sa-chara am yang tidak berlawanan dengan peruntukan Akta ini mengikut sa-bagaimana yang di-fikirkan-nya patut tentang menjalankan dan melaksanakan kuasa², kewajipan² dan tugas² oleh Lembaga di-bawah Akta ini dan Lembaga hendak-lah melaksanakan semua arahan itu.

(2) Lembaga hendak-lah memberi apa² maklumat kapada Menteri sa-bagaimana yang di-kehendaki-nya dari sa-masa ka-samasa berkenaan dengan harta dan kegiatan-nya.

Meteri
Lembaga.

7. (1) Lembaga hendak-lah mempunyai suatu meteri dan meteri itu boleh dari sa-masa ka-samasa di-pechahkan, di-tukar, di-ubah atau di-buat baharu mengikut sa-bagaimana yang di-fikirkan-nya patut:

Dengan syarat bahawa sa-hingga suatu meteri di-adakan di-bawah seksyen ini, suatu chap yang mengandongi perkataan "Lembaga Padi dan Beras Negara" boleh-lah di-gunakan sa-bagai meteri.

(2) Segala suratikatan, suratan dan suratchara lain yang memerlukan meteri Lembaga hendak-lah di-meterikan dengan sa-wajar-nya di-hadapan dua orang ahli Lembaga yang akan menandatangani tiap² suratikatan, suratan atau suratchara yang telah di-chap dengan meteri itu; dan tandatangan itu tanpa apa² penyaksian sa-lanjut-nya adalah menjadi keterangan yang chukop bahawa meteri itu telah di-chap dengan sempurna dan sa-patut-nya dan bahawa meteri itu ada-lah meteri yang sah bagi Lembaga.

8. Lembaga boleh, dengan suratchara bertulis yang di-chap dengan meteri Lembaga, mewakilkan kepada mana² orang atau badan mana² daripada kewajipan-nya yang perlu untuk di-laksanakan:

Perwakilan
oleh
Lembaga.

Dengan syarat bahawa mana² orang atau badan itu tidak mempunyai apa² kuasa mengawal Kumpulanwang dan hendak-lah bertindak dari segala segi mengikut arahan Lembaga.

BAHAGIAN III

PENTADBIRAN DAN KEWANGAN

9. (1) Timbalan Pengerusi Lembaga hendak-lah menjadi Ketua Pengarah yang akan bertanggungjawab atas pentadbiran dan pengurusan hari ka-sahari hal ehwal Lembaga dan akan menjalankan apa² kewajipan dan kuasa sa-bagaimana yang di-amanah atau di-wakikan oleh Lembaga atau Pengerusi Lembaga apabila bertindak bagi pihak Lembaga.

Timbalan
Pengerusi
menjadi
Ketua
Pengarah.

(2) Ketua Pengarah hendak-lah mempunyai segala kuasa sa-saorang pegawai berkuasa di-bawah Akta ini.

10. (1) Lembaga boleh melantek pegawai² dan penjawat² sa-bagaimana yang di-fikirkan-nya perlu bagi menjalankan hal ehwal Lembaga dengan chekap.

Perlantikan
pegawai²
dan
penjawat²
Lembaga.

(2) Pegawai dan penjawat Lembaga hendak-lah bertanggungjawab kepada Ketua Pengarah.

(3) Pegawai² dan penjawat² Lembaga hendak-lah memegang jawatan sa-lama satu atau beberapa tempoh, menerima gaji dan elaun dan juga hendak-lah tertaklok

kapada apa² sharat perkhidmatan mengikut sa-bagaimana yang di-tetapkan oleh Lembaga dengan kelulusan Menteri.

Tidak layak
di-ambil
bekerja
sa-bagai
pegawai
Majlis.

11. (1) Tiada sa-siapa yang ada mempunyai sa-chara langsung atau sa-chara tidak langsung, dengan sendiri-nya atau melalui kongsi-nya, sa-suatu sher atau kepentingan dalam sa-suatu kontrek dengan, untok atau bagi pihak Majlis layak di-ambil bekerja sa-bagai pegawai atau penjawat Lembaga.

(2) Sa-saorang pegawai atau penjawat yang di-lantek oleh Lembaga dan yang ada mempunyai atau memperolehi sa-suatu sher atau kepentingan tersebut boleh, menurut budi-bichara Lembaga, di-buang kerja terus tanpa notis.

Kumpulan-
wang
Lembaga.

12. Bagi maksud Akta ini, maka ada-lah dengan ini di-tubuhkan suatu kumpulanwang (kemudian daripada ini di-sebut "Kumpulanwang") yang akan di-tadbir dan di-kawal oleh Lembaga—

(a) yang ka-dalam-nya akan di-masokkan—

(i) wang yang di-peruntokkan dari sa-masa ka-samasa oleh Parlimen;

(ii) wang yang di-pinjam dari sa-masa ka-samasa oleh Lembaga bagi maksud menjelaskan apa² tanggungan-nya atau menjalankan apa² kewajipan-nya;

(iii) segala wang yang di-dapati daripada menjalankan apa² projek, ranchangan atau enterpris yang di-biaya² dari Kumpulanwang;

(iv) segala wang yang di-dapati atau terbit daripada mana² harta, pelaboran, gadaijanji, gadaian atau dibenchar yang di-perolehi oleh atau terletak pada Lembaga; dan

(v) bayaran, chaj atau lain² wang atau harta yang mungkin dengan apa² chara kena di-bayar kapada, atau terletak pada, Lembaga berkenaan dengan apa² perkara yang bersampingan dengan kuasa² dan kewajipan² nya;

(b) yang dari-nya akan di-bayar—

(i) segala perbelanjaan (termasok perbelanjaan modal) yang di-lakukan oleh Lembaga pada menjalankan tugas²-nya; dan

(ii) wang bagi membayar balek apa² pinjaman yang telah di-beri kapada Lembaga menurut kuasa-nya untuk meminjam.

13. Lembaga boleh, mengikut syarat² yang di-luluskan oleh Menteri Kewangan, meminjam wang sa-banyak yang diperlukan-nya bagi menjalankan mana² daripada tugas-nya di-bawah Akta ini.

Kuasa meminjam.

14. Aset² Lembaga, sa-takat mana yang tidak di-kehendaki untuk di-belanjakan oleh Lembaga di-bawah Akta ini, hendak-lah di-laborkan mengikut chara yang di-luluskan oleh Menteri Kewangan.

Pelaboran.

15. (1) Perbelanjaan Lembaga hingga sa-banyak yang di-benarkan oleh Menteri bagi mana² satu tahun hendak-lah di-bayar dari Kumpulanwang.

Kewangan.

(2) Sa-belum permulaan bulan September tiap² satu tahun, Lembaga hendak-lah menghantar kapada Menteri suatu anggaran perbelanjaan (termasok perbelanjaan bagi projek² pembangunan) bagi tahun yang berikut-nya mengikut apa² bentok dan mengandongi apa² butir sa-bagaimana yang di-kehendaki oleh Menteri; dan Menteri hendak-lah sa-belum permulaan bulan November tahun itu memberitahu Lembaga jumlah wang yang di-benarkan bagi tiap² satu jenis perbelanjaan.

(3) Lembaga boleh pada bila² masa menghantar kapada Menteri suatu anggaran tambahan bagi mana² satu tahun dan Menteri boleh membenarkan kesemua atau mana² bahagian perbelanjaan tambahan yang di-masokkan dalam anggaran tambahan itu.

16. (1) Lembaga hendak-lah menyimpan dengan sa-patut-nya akaun dan rekod lain berkenaan dengan perjalanannya dan hendak-lah menyediakan penyata akaun bagi tiap² satu tahun kewangan.

Akaun dan odit.

(2) Akaun² Lembaga hendak-lah di-odit tiap² tahun oleh Juru Odit Negara atau juru odit lain yang di-lantek oleh Lembaga dengan kelulusan Menteri.

(3) Sa-lepas berakhir tiap² satu tahun kewangan, dan sa-lepas sahaja akaun² Lembaga di-odit, Lembaga hendak-lah mengarahkan supaya satu salinan penyata akaun² itu mengikut chara sa-bagaimana di-kehendaki oleh Menteri di-hantar kapada Menteri, bersama dengan satu salinan apa² pandangan yang di-buat oleh Juru Odit Negara atau

juru odit lain yang di-lantek di-bawah sekshen-kechil (2) mengenai mana² penyata atau mengenai akaun² Lembaga.

(4) Menteri hendak-lah mengarahkan supaya satu salinan tiap² penyata dan pandangan itu di-bentangkan dalam tiap² satu Majlis Parlimen.

Laporan
Tahunan.

17. Lembaga hendak-lah tidak lewat daripada 30 haribulan Jun tiap² satu tahun mengarahkan supaya di-buat dan di-hantar kepada Menteri suatu laporan berkenaan dengan kegiatan² Lembaga dalam masa tahun yang lalu dan mengandongi maklumat berhubung dengan perjalanan dan dasar Lembaga.

BAHAGIAN IV

KUASA² BERHUBONG DENGAN PENGUATKUASAAN

Memberi
kuasa
kapada
pegawai
untuk men-
jalankan
kuasa²
di-bawah
Bahagian
ini.

18. (1) Menteri boleh memberi kuasa dengan bertulis kapada mana² pegawai awam atau pegawai Lembaga untuk menjalankan kuasa² di-bawah Bahagian ini.

(2) Pada menjalankan mana² daripada kuasa di-bawah Bahagian ini pegawai itu hendak-lah, apabila di-minta, mengemukakan kapada orang yang terhadap-nya di-ambil tindakan di-bawah Akta ini atau di-bawah mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya surat kuasa yang di-keluarkan kapada-nya oleh Menteri.

Kuasa
memasoki
premis.

19. Jika mana² pegawai berkuasa atau pegawai polis ada alasan² yang menasabah bagi memperchaya² bahawa sa-suatu kesalahan telah di-lakukan di-bawah Akta ini atau di-bawah mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya maka pegawai itu boleh memasoki mana² premis yang di-punya² atau di-dudoki oleh mana² orang dan juga boleh menjalankan apa² pemeriksaan (termasok pemeriksaan buku²) yang di-fikirkan-nya perlu dan boleh merampas dan menyimpan apa² buku, suratan atau benda lain yang terjumpa dalam premis itu yang boleh memberi bukti tentang sa-suatu kesalahan di-bawah Akta ini atau di-bawah peratoran² yang di-buat di-bawah-nya.

Kuasa
menangkap,
merampas,
menyiasat
dan
mendakwa.

20. (1) Mana² pegawai berkuasa atau pegawai polis boleh—

(a) menangkap tanpa waran mana² orang yang ia ada sebab bagi memperchaya² telah melakukan suatu kesalahan di-bawah Akta ini atau di-bawah mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya, jika orang itu enggan memberi nama dan alamat-nya atau

memberi sa-suatu alamat di-luar Malaysia atau jika ada alasan² yang menasabah bagi memperchayaï bahawa orang itu telah memberi nama palsu atau alamat palsu atau bahawa ia mungkin akan melarikan diri:

Dengan syarat bahawa apabila sa-saorang itu telah di-tangkap sa-bagaimana tersebut di-atas tindakan² hendak-lah kemudian-nya di-ambil terhadap-nya mengikut sa-bagaimana yang di-peruntukkan oleh undang² berhubung dengan achara jenayah yang berkuatkuasa pada masa itu; dan

(b) merampas apa² jua benda yang di-fikirkan-nya perlu di-rampas berhubung dengan keterangan yang perlu bagi membuktikan apa² kesalahan yang dilakukan itu.

(2) Berhubung dengan apa² jua penyiasatan mengenai sa-suatu kesalahan di-bawah Akta ini atau mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya mana² pegawai berkuasa atau mana² pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspekter boleh, tanpa perintah dari Pendakwa Raya, menjalankan kuasa² khas berhubung dengan penyiasatan polis yang di-beri oleh undang² berhubung dengan achara jenayah mengenai sa-suatu kesalahan yang boleh di-tangkap.

(3) Apa² pendakwaan berkenaan dengan sa-suatu kesalahan di-bawah Akta ini atau di-bawah mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya boleh di-jalankan oleh sa-saorang pegawai berkuasa.

21. (1) Jika sa-saorang pegawai berkuasa atau pegawai polis menaruh shak yang menasabah bahawa sa-suatu kenderaan ada membawa padi atau beras bersalahan dengan mana² peruntukan Akta ini atau mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya maka ada-lah sah bagi pegawai itu menahan dan memeriksa kenderaan itu bagi maksud memastikan sama ada padi atau beras ada terdapat terkandung dalam-nya atau sedang di-pindah atau di-angkut bersalahan dengan peruntukan Akta atau peratoran itu dan orang yang mengawal atau menjaga kenderaan itu hendak-lah, jika dikehendaki oleh pegawai itu, memberhentikan kenderaan itu dan membenarkan pegawai itu memeriksa-nya.

Kuasa
untuk
menahan
dan
memeriksa.

(2) Orang yang mengawal atau menjaga mana² kenderaan yang di-periksa di-bawah peruntukan sekshen ini hendak-lah, apabila di-minta oleh pegawai berkuasa atau pegawai polis itu, membuka semua bahagian kenderaan itu untuk

Kesalahan
menghalang.

26. Sa-siapa yang menghalang atau menghindar Ketua Pengarah, mana² pegawai berkuasa atau pegawai polis yang menjalankan dengan sah mana² daripada kuasa-nya di-bawah Akta ini atau di-bawah mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya ada-lah melakukan suatu kesalahan di-bawah Akta ini.

Penalti am.

27. (1) Sa-siapa jua, lain daripada sa-suatu pertubohan perbadanan, tetapi termasuk sa-saorang pengarah atau pegawai sa-suatu pertubohan perbadanan, yang melakukan sa-suatu kesalahan di-bawah, atau yang tidak mematohi, mana² daripada peruntukan Akta ini atau mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya yang penalti bagi-nya tidak ada di-peruntukkan dengan nyata-nya boleh, apabila di-thabitkan, di-kenakan penjara sa-lama tempoh tidak lebeh daripada dua tahun atau denda tidak lebeh daripada lima belas ribu ringgit atau denda dan penjara itu kedua²-nya dan bagi kesalahan kali kedua atau kali kemudian, penjara sa-lama tempoh tidak lebeh daripada lima tahun dan denda tidak lebeh daripada dua puluh lima ribu ringgit atau penjara dan denda itu kedua²-nya.

(2) Mana² pertubohan perbadanan yang melakukan sa-suatu kesalahan di-bawah, atau yang tidak mematohi, mana² daripada peruntukan Akta ini atau mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya boleh di-kenakan denda tidak lebeh daripada dua puluh lima ribu ringgit dan, bagi kesalahan kali kedua atau kali kemudian, denda tidak lebeh daripada lima puluh ribu ringgit.

(3) Jika sa-saorang yang di-pertudohkan atas sa-suatu kesalahan di-bawah mana² daripada peruntukan Akta ini atau di-bawah mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya ada-lah suatu pertubohan perbadanan maka tiap² orang yang pada masa kesalahan itu di-lakukan ada-lah pengarah atau pegawai bagi pertubohan perbadanan itu boleh di-pertudohkan dalam pembicharaan yang itu juga bersesama dengan pertubohan perbadanan itu, dan jika pertubohan perbadanan itu di-thabitkan atas kesalahan yang di-pertudohkan itu, tiap² pengarah atau pegawai itu hendak-lah di-sifatkan sa-bagai telah bersalah atas kesalahan itu melainkan jika ia membuktikan bahawa kesalahan itu telah di-lakukan dengan tidak sa-tahu-nya atau bahawa ia telah menjalankan segala langkah pengawasan yang menasabah untuk mengelakkan kesalahan itu daripada di-lakukan.

(4) Sa-saorang yang boleh di-kenakan apa² penalti di-bawah mana² daripada peruntukan Akta ini atau di-bawah mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya kerana apa² perkara yang di-lakukan atau tidak di-lakukan jika perkara itu telah di-lakukan atau tidak di-lakukan oleh-nya sendiri, boleh di-kenakan penalti yang itu juga jika perkara itu telah di-lakukan atau tidak di-lakukan oleh kongsi, ejen atau penjawat-nya, melainkan jika ia membuktikan bahawa ia telah menjalankan segala langkah pengawasan yang menasabah untuk mengelakkan perkara itu daripada di-lakukan atau tidak di-lakukan.

28. (1) Dalam apa² pendakwaan berkenaan dengan sa-suatu kesalahan di-bawah Akta ini atau di-bawah mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya atas pertuduhan melakukan suatu perbuatan yang tidak sah, melainkan jika orang yang melakukan perbuatan itu berhak berbuat demikian oleh sebab ia ada-lah pemegang sa-suatu lesen, permit atau kebenaran, keizinan, kebenaran atau pengechualian bertulis yang menghakkn-nya melakukan perbuatan itu, maka memadai-lah bagi pihak pendakwa mengata dan membuktikan bahawa orang itu melakukan perbuatan itu dan bebanan hendak-lah kemudian-nya terletak pada orang yang di-tudoh itu bagi membuktikan yang ia berhak melakukan perbuatan itu.

Beban membuktikan.

(2) Jika, dalam apa² pendakwaan berkenaan dengan sa-suatu kesalahan di-bawah Akta ini atau di-bawah mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya, orang yang menjalankan pendakwaan mengemukakan suatu invois asal atau suatu invois pendua yang di-buktikan sa-bagai telah didapati dalam milek penjual maka, jika di-minta oleh orang yang menjalankan pendakwaan itu, invois asal atau invois pendua itu hendak-lah di-terima sa-bagai keterangan *prima facie* mengenai sa-suatu penjualan oleh penjual dan mengenai segala nyataan yang tersebut dalam invois asal atau invois pendua itu dan walau apa pun peruntukan mana² undang² yang berlawanan yang berkuatkuasa pada masa itu, beban bagi membuktikan bahawa penjualan itu telah tidak berlaku atau bahawa apa² nyataan yang disebutkan dalam invois asal atau invois pendua itu bukan-lah apa yang sa-bagai di-nyatakan-nya itu, ada-lah terletak pada yang di-tudoh.

Kuasa
Mahkamah
untuk
merampas.

29. (1) Jika sa-saorang di-thabitkan atas sa-suatu kesalahan di-bawah Akta ini atau di-bawah mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya Mahkamah boleh memerentahkan supaya di-rampas kesemua atau sa-bahagian daripada—

(a) padi atau beras yang berkenaan dengan-nya kesalahan itu telah di-lakukan dan yang telah di-ambil oleh atau dengan jalan lain telah ada dalam milek Ketua Pengarah atau mana² pegawai² berkuasa atau pegawai polis atau mana² kereta, vesal atau lain² barang ia-itu harta kepunyaan yang di-tudoh yang telah di-gunakan dalam melakukan kesalahan itu atau yang di-maksud hendak di-gunakan bagi melakukan sa-suatu kesalahan di-bawah Akta ini atau di-bawah mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya; atau

(b) hasil jualan mana² padi atau beras jika telah di-jual di-bawah sekshen 22.

(2) Jika perampasan di-perintah di-bawah sekshen-kechil (1), Mahkamah hendak-lah menyerahkan padi atau beras itu atau hasil jualan-nya itu (jika belum lagi ada dalam milek Ketua Pengarah) kepada Ketua Pengarah atau kepada mana² orang yang di-tetapkan oleh Ketua Pengarah dan hendak-lah memberi arahan mengenai chara bagaimana ia-nya hendak di-lepaskan.

Bidang-
kuasa.
P.T.M.
43/48.
Sabah
Bab 29.
Sarawak
Bab 42.

30. Walau apa pun peruntukan Ordinan Mahkamah, 1948, Ordinan Mahkamah Rendah Negeri Sabah atau Ordinan Mahkamah Rendah Negeri Sarawak, sa-suatu Mahkamah Seshen di-Negeri² Tanah Melayu atau sa-suatu Mahkamah Mejisteret Kelas Pertama di-Negeri Sabah atau Sarawak ada-lah mempunyai bidangkuasa untuk membicharakan sa-suatu kesalahan di-bawah Akta ini atau di-bawah mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya, dan untuk mengaward hukuman yang sa-penoh-nya bagi mana² kesalahan itu.

Perke-
chualian.

31. Tiada apa² pembicharaan boleh di-mulakan di-bawah Akta ini terhadap mana² orang yang di-berikuasa oleh Ketua Pengarah dengan sempurna-nya bagi maksud itu, yang telah dengan di-ketahui-nya melakukan atau tidak melakukan apa² perbuatan yang tetap akan menjadi suatu kesalahan jika tidak kerana peruntukan² sekshen ini, dengan sharat bahawa ia telah melakukan atau tidak melakukan perbuatan itu dengan tujuan hendak mendapatkan bukti

bagi maksud mendakwa penjual kerana sa-suatu kesalahan di-bawah Akta ini atau di-bawah mana² peratoran yang dibuat di-bawah-nya.

BAHAGIAN VI

AM

32. Lembaga boleh, dengan kelulusan Menteri, membuat peratoran² am bagi melaksanakan peruntukan Akta ini, dan peratoran² itu boleh—

(a) menetapkan tanda atau lebel yang akan di-chap atau di-lekatkan oleh pedagang² runchit pada bekas² padi atau bekas² beras menunjukkan kualiti, peringkat atau harga padi atau beras itu;

(b) menetapkan apa² bayaran atau chaj yang perlu bagi maksud Akta ini; dan

(c) menetapkan apa² perbuatan atau ketinggalan yang bersalahan dengan peruntukan mana² peratoran itu sa-bagai suatu kesalahan.

33. (1) Kechuali bagi maksud Akta ini atau bagi maksud sa-suatu pembicharaan jenayah di-bawah Akta ini, tiada sa-saorang ahli, pegawai atau penjawat Lembaga boleh membukakan apa² maklumat berkenaan dengan mana² satu urusan yang telah di-dapati oleh-nya sa-masa menjalankan kewajipan²-nya dan yang tidak di-siarkan menurut Akta ini.

(2) Sa-saorang yang dengan di-ketahuï-nya melanggar peruntukan sekshen-kechil (1) ada-lah melakukan suatu kesalahan dan apabila di-thabitkan boleh di-kenakan denda tidak lebeh daripada lima ribu ringgit atau penjara sa-lama tempoh tidak lebeh daripada satu tahun.

34. Ketua Pengarah dan mana² pegawai atau penjawat Lembaga yang di-lantek di-bawah sekshen 10 dan mana² pegawai berkuasa hendak-lah di-sifatkan sa-bagai penjawat awam dalam erti Kanun Keseksaan yang berkuatkuasa di-Negeri² Tanah Melayu atau dalam erti mana² undang² bertulis yang bersamaan dengan-nya yang berkuatkuasa dalam Negeri Sabah dan Negeri Sarawak.

35. (1) Tiada apa² tindakan, guaman, pendakwaan atau pembicharaan lain boleh di-bawa atau di-mulakan terhadap diri sendiri sa-saorang ahli Lembaga atau terhadap diri sendiri Ketua Pengarah, pegawai atau penjawat yang di-lantek oleh Lembaga berkenaan dengan sa-suatu perbuatan yang di-lakukan atau sa-suatu pernyataan yang

Peratoran².

Rahsia dan penalti.

Kanun Keseksaan.

N.M.B.
Bab 45.
Sabah 3/59.
Sarawak
Bab 57.

Per-
lindungan
daripada
pem-
bicharaan
undang².

di-buat *bona fide* menurut Akta ini atau pada melaksanakannya atau bagi maksud melaksanakan Akta ini.

(2) Jika sa-saorang di-kechualikan daripada pendakwaan sa-mata² oleh sebab peruntukan sekshen ini, maka Lembaga boleh di-dakwa sa-takat mana ia boleh di-dakwa jika sa-kira-nya orang itu ada-lah sa-orang penjawat atau ejen Lembaga.

Sa-tengah²
undang²
tidak boleh
di-pakai
bagi padi
dan beras.
14/61.

36. (1) Apabila Akta ini mula berkuatkuasa—

(a) Akta Kawalan Bekalan, 1961 tidak boleh di-pakai bagi padi dan beras dan Akta itu hendak-lah berkuatkuasa sa-olah² perkataan “controlled article” sa-bagaimana di-ta’arif dalam Akta itu tidak termasuk padi dan beras; dan

26/46.

(b) Ordinan Kawalan Harga, 1946 tidak boleh di-pakai bagi padi dan beras dan Ordinan itu hendak-lah berkuatkuasa sa-olah² perkataan “goods” sa-bagaimana di-ta’arif dalam Ordinan itu tidak termasuk padi dan beras.

(2) Tiada apa² jua dalam sekshen-kecil (1) boleh menyentoh sah-nya sa-suatu lesen, permit atau kuasa yang di-beri atau di-keluarkan di-bawah Akta atau Ordinan yang tersebut dalam sekshen-kecil itu dan lesen, permit atau kuasa itu hendak-lah terus berkuatkuasa sa-hingga di-ganti, di-batalkan atau pun di-tamatkan di-bawah Akta ini.

Pindaan
bagi
Akta 49/65
dan per-
untukan²
peralehan.

37. (1) Sekshen 24 (1) Akta Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan, 1965 ada-lah dengan ini di-pinda dengan menggantikan perkataan “pineapple and rubber” yang terdapat dalam ta’arif “agricultural produce” dengan perkataan “pineapple, rubber, padi and rice”.

49/65.

(2) Walau apa pun peruntukan sekshen-kecil (1), ranchangan² pemasaran yang di-tetapkan di-bawah sekshen 5 Akta Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan, 1965 hendak-lah terus berkuatkuasa sa-hingga di-ganti, di-batalkan atau pun di-tamatkan di-bawah Akta ini; dan dalam masa ranchangan² pemasaran itu berkuatkuasa, Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan yang di-tubuhkan di-bawah Akta itu hendak-lah, walau apa pun yang terkandung dalam Akta itu dan dalam ranchangan pemasaran itu, menjalankan bagi pihak Lembaga segala kuasa jemaah pemasaran (kemudian daripada ini dalam sekshen ini di-sebut “lembaga itu”) yang di-tubuhkan di-bawah Akta itu bagi maksud ranchangan² pemasaran itu.

(3) Tertaklok kapada peruntokan Akta ini, segala harta aleh dan harta takaleh dan aset yang terletaklah pada jemaah atau pada mana² orang bagi pihak jemaah sa-belum sahaja Akta ini mula berkuatkuasa hendak-lah terletaklah pada Lembaga pada hari Bahagian ini mula berkuatkuasa.

(4) Tertaklok kapada peruntokan Akta ini, segala surat-ikatan, bon, perjanjian, suratchara dan atoran kerja yang wujud sa-belum sahaja Akta ini mula berkuatkuasa dan yang melibatkan mana² daripada harta yang di-pindahmillek di-bawah sekshen-kechil (3) hendak-lah berkuatkuasa dan di-pakai sa-penoh-nya terhadap atau untok Lembaga dan boleh di-kuatkuasakan dengan sa-penoh dan sa-sungguh-nya sa-olah² Lembaga, dan bukan jemaah atau mana² orang yang bertindak bagi pihak jemaah, telah di-sebutkan dalam-nya atau telah menjadi suatu pihak dalam-nya.

38. Segala perkara yang di-lakukan oleh mana² orang atau pihak-berkuasa bagi pihak Lembaga pada atau bagi menyediakan pelaksanaan yang sa-patut-nya akan mana² daripada peruntokan Akta ini dan apa² perbelanjaan yang di-lakukan berhubung dengan-nya dengan menjangka bahawa Akta ini akan di-ishtiharkan hendak-lah di-sifatkan sa-bagai di-berikuasa oleh Akta ini; dan segala hak dan tanggungan yang di-perolehi atau di-kenakan bagi pihak Lembaga dari apa² perkara atau apa² perbelanjaan yang di-lakukan sademikian hendak-lah di-sifatkan sa-bagai hak dan tanggungan Lembaga apabila Akta ini mula berkuatkuasa.

Perkara² yang di-lakukan dengan menjangka Akta ini akan di-ishtiharkan.

JADUAL H

(Sekshen 5)

1. Sa-saorang ahli Lembaga hendak-lah memegang jawatan sa-lama tempoh yang di-nyatakan dalam surat perlantekan-nya dan ada-lah layak di-lantek sa-mula.

2. Jawatan sa-saorang ahli Lembaga hendak-lah di-kosongkan—

(a) jika ia mati;

(b) jika ia menjadi bankrap, gila atau tidak sempurna akal;

(c) jika ia tidak menghadhiri meshuarat tiga kali berturut² tanpa kebenaran Lembaga;

(d) jika sa-kira-nya perletakan jawatan-nya di-terima oleh Menteri; atau

(e) perlantekan-nya di-batalkan.

3. Maka hendak-lah di-bayar kapada ahli² Lembaga atau kapada mana² daripada ahli Lembaga itu mengikut sa-bagaimana yang di-tetapkan oleh Menteri sa-lepas berunding dengan Menteri Kewangan, apa² gaji, saraan atau elaun mengikut sa-bagaimana yang di-tetapkan oleh Lembaga.

4. Lembaga hendak-lah bermeshuarat sa-kurang²-nya sa-kali dalam tiga bulan dan boleh bermeshuarat pada bila² masa apabila di-panggil oleh Pengerusi.

5. (1) Koram bagi Lembaga ia-lah lima.

(2) Dalam semua meshuarat Lembaga, Pengerusi atau jika ia tidak hadir, Timbalan Pengerusi atau jika Pengerusi dan Timbalan Pengerusi tidak hadir, sa-orang ahli sa-bagaimana di-pilih oleh ahli² yang hadir, hendak-lah mempengerusikan meshuarat itu.

(3) Jika atas apa² soal yang hendak di-putuskan oleh Lembaga bilangan undi sama banyak-nya, Pengerusi atau Timbalan Pengerusi atau ahli yang mempengerusikan meshuarat itu ada-lah berhak memberi undi pemutus.

(4) Tertaklok kapada perenggan-kechil (1), (2) dan (3), Lembaga hendak-lah menetapkan achara-nya sendiri.

6. Lembaga boleh meminta sa-siapa jua (yang bukan ahli Lembaga) menghadhiri mana² meshuarat atau perbincangan Lembaga bagi maksud menasihatkan-nya atas apa² perkara yang di-bincangkan, tetapi sa-siapa yang hadir sa-demikian tidak berhak mengundi dalam meshuarat atau perbincangan tersebut itu.

7. Lembaga boleh, dengan kelulusan Menteri Kewangan, membuat kaedah² berkenaan dengan penubohan dan pengelolaan suatu kumpulan-wang simpanan bercharum bagi pegawai² dan penjawat² yang di-lantek oleh Lembaga atau berkenaan dengan pembayaran penchen, elaun atau ganjaran kapada pegawai² dan penjawat² tersebut apabila mereka bersara atau berhenti memegang jawatan sa-bagai pegawai dan penjawat Lembaga.

HURAIAN

Rang Undang² ini bertujuan untuk menuboh Lembaga Padi dan Beras Negara dengan tugas² yang berikut:

- (a) memastikan harga padi yang berpatutan dan stabil bagi petani²;
- (b) memastikan harga beras yang berpatutan dan stabil bagi pengguna²;
- (c) memastikan bekalan beras yang chukop bagi mengatasi segala kechemasan; dan
- (d) membuat shor² kapada Kerajaan mengenai polisi bermaksud untuk menggalakkan kemajuan perusahaan padi dan beras, dan jika di-luluskan oleh Kerajaan untuk menyelaras dan membantu pada melaksanakan-nya;

dan dengan kuasa² sa-bagaimana di-nyatakan dalam Fasal 4 (2). Fasal 5 membuat peruntukan berkenaan dengan keanggotaan Lembaga.

2. Bahagian III ada-lah berkenaan dengan pentadbiran dan kewangan Lembaga.

3. Bahagian IV ada-lah berkenaan dengan chara menguatkuasakan peruntukan² Akta. Mana² jua pegawai berkuasa sa-bagaimana di-ta'arifkan di-bawah *Fasal 2* ada-lah berkuasa memasoki premis (*Fasal 19*), menangkap dan mengambil (*Fasal 20*), menahan dan memeriksa mana² kenderaan (*Fasal 21*) dan mengambil milek padi atau beras yang mengenai-nya ia ada sebab memperchayaï sa-suatu kesalahan telah di-lakukan di-bawah Akta itu atau mana² peratoran yang di-buat di-bawah-nya (*Fasal 22*).

4. Bahagian V mengadakan peruntukan berkenaan dengan kesalahan, penalti dan perkara² berhubung dengan pembicharaan. Mahkamah Seshen di-Negeri² Tanah Melayu dan Mahkamah Mejisteret Kelas Pertama di-Negeri Sabah atau Negeri Sarawak ada-lah di-berikuasa untuk menjatuhkan apa² hukuman yang di-peruntokkan dalam Rang Undang² ini.

5. Dengan kelulusan Menteri, Lembaga boleh membuat peratoran² berkenaan dengan melaksanakan peruntukan Rang Undang² ini (*Fasal 32*).

6. Oleh kerana Lembaga akan di-beri kuasa atas perkara² berhubung dengan padi dan beras sa-bagaimana di-peruntokkan dalam *Fasal 4*, maka Akta Kawalan Bekalan, 1961 dan Ordinan Kawalan Harga, 1946 akan terpaksa-lah di-ubahsuai supaya peruntukan² Akta dan Ordinan itu tidak lagi di-pakai bagi padi dan beras (*Fasal 36*). Bagaimana pun, peruntukan² Akta dan Ordinan itu boleh di-pakai sa-mula bagi padi dan beras pada bila² masa, misal-nya apabila berlaku kechemasan, oleh kerana Yang di-Pertuan Agong di-beri kuasa di-bawah *Fasal 1 (4)* menggantung mana² peruntukan Rang Undang² ini dengan mengeluarkan suatu perintah.

7. Demikian itu juga, Akta Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan, 1965 telah di-pinda supaya tugas² dan kuasa² Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan tidak termasuk perkara² berhubung dengan pemasaran padi dan beras. Bagaimana pun, mana² ranchangan pemasaran yang sedia ada di-tetapkan di-bawah Akta Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan, 1965 akan terus berkuatkuasa sa-hingga ranchangan² pemasaran yang baharu di-tetapkan oleh Lembaga Padi dan Beras Negara. *Fasal 37 (3) dan (4)* mengadakan peruntukan supaya harta dan aset kepunyaan jemaah pemasaran yang di-tubuhkan oleh Lembaga Pemasaran Pertanian Persekutuan di-letak hak pada Lembaga Padi dan Beras Negara dan juga supaya tanggongan-nya di-pindahkan kapada Lembaga Padi dan Beras Negara.

8. *Fasal 38* mengadakan peruntukan berkenaan dengan perbuatan dan perbelanjaan yang di-lakukan berhubung dengan membuat persediaan untuk menubuhkan Lembaga Padi dan Beras Negara. [PN. (U²) 211.]

13. Borrowing powers.

14. Investment.

15. Finance.

16. Accounts and audit.

17. Annual Report.

RANG UNDANG2 LEMBAGA PADI DAN BERAS NEGARA

Pindaan kapada Rang Undang2 naskah Bahasa Malaysia yang akan di-chadangkan dalam Jawatankuasa oleh Y.B. Perdana Menteri.

- Fasal 4(1)(b) - gantikan perkataan "petani2" dengan perkataan "pengguna2".
- Fasal 6(1) - gantikan perkataan "menjalan dan melaksanakan" di-baris 4 kapada "penjalanan dan pelaksanaan".
- Fasal 11 - gantikan perkataan "Majlis" dalam hashiah dan di-baris 5 dengan perkataan "Lembaga".
- Fasal 18(2) - gantikan perkataan "terhadap-nya di-ambil tindakan" di-baris 3 dan 4 dengan perkataan "tindakan di-ambil terhadap-nya".
- Fasal 22(2)(a) - potong perkataan "ia" di-baris 6.
- Fasal 28(1) - gantikan perkataan "kebenaran" yang terdapat selepas perkataan "keizinan" di-baris 7 dengan perkataan "kuasa".
- Fasal 28(2) - masokan perkataan "orang" di-antara "pada" dan "yang di-tudoh"

- Fasal 37(3) - gantikan perkataan "Bahagian"
di-baris 5 dengan perkataan
"Akta".
- Jadual - potong perkataan "itu" yang
terdapat di-baris 2 dalam
perenggan 3.

H U R A I A N

Pindaan2 ini ia-lah semata2 pindaan
pada gubalan.

